



Car Heater

Kupévärmare

Kupévarmer

Sisätilanlämmittin

Innenraumheizung



Important!

Read the entire instruction manual carefully and make sure that you fully understand it before you use the equipment. Keep the manual for future reference.

Viktig information:

Läs hela bruksanvisningen noggrant och förstå dig om att du har förstätt den innan du använder utrustningen. Spara bruksanvisningen för framtida bruk.

Viktig informasjon:

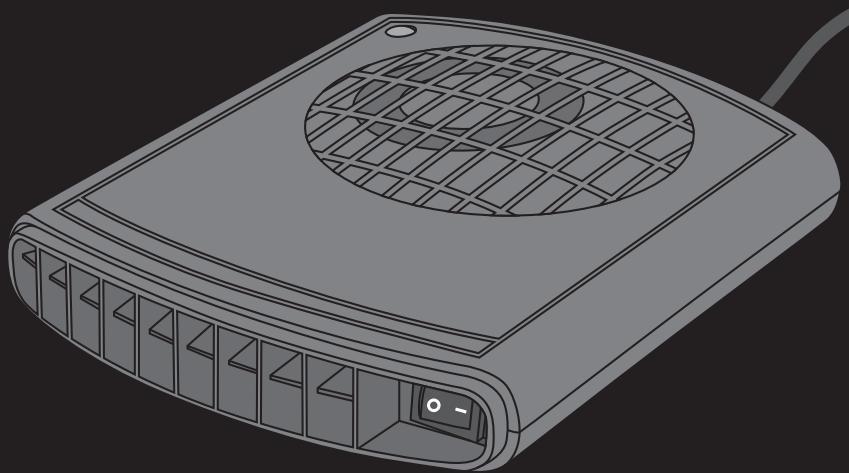
Les disse anvisningene nøyde og forsikre deg om at du forstår dem, før du tar produktet i bruk. Ta vare på anvisningene for seinere bruk.

Tärkeää tietoa:

Lue nämä ohjeet huolellisesti ja varmista että olet ymmärtänyt ne, ennen kuin alat käyttää laitetta. Säilytä ohjeet myöhempää tarvitta varten.

Wichtiger Hinweis:

Vor Inbetriebnahme die komplette Bedienungsanleitung durchlesen und aufbewahren.



Art.no
36-6699

Model
PTC17

Ver. 20170424
Original instructions
Bruksanvisning i original
Originalbruksanvisning
Alkuperäinen käyttöohje
Original Bedienungsanleitung

ENGLISH

SVENSKA

NORSK

SUOMI

DEUTSCH

1400 W Car Heater

Art.no 36-6699 Model PTC17

Please read the entire instruction manual before using the product and then save it for future reference. We reserve the right for any errors in text or images and any necessary changes made to technical data. In the event of technical problems or other queries, please contact our Customer Services (see address details on the back).

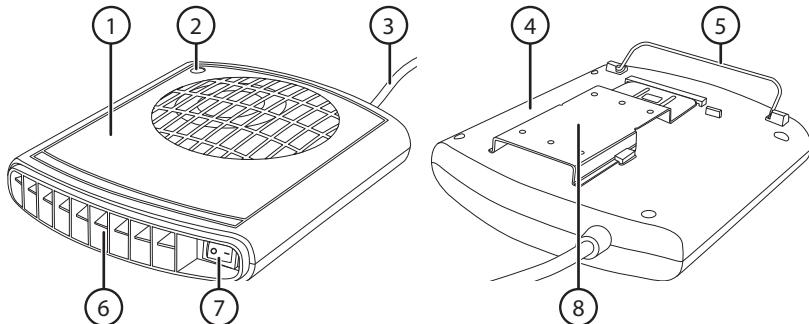
Safety



Do not cover.

- This appliance is not intended for use by persons (including children) whose physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, prevents them from using the appliance safely without supervision or instruction.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- Children shall not play with the appliance.
- If the mains lead is damaged in any way it must be replaced by a qualified electrician.
- Do not position the heater directly under the power socket inside the vehicle.
- The distance to the closest object (e.g. car seat) in front of the safety grille of the heater must be at least 30 cm. The distance to the closest surface above the heater must be at least 10 cm.
- The heater must not be mounted in such a way that it blows air downward, towards the floor. Failure to take these precautions could result in the appliance overheating.
- The heater must not be covered or its exhaust ports blocked in any way.
- No objects are to be poked through the safety grille.
- When installing the heater in your vehicle, check to see if there are any special directions or rules that apply to your specific type of vehicle. The heater must not be placed in such a way that it might obstruct airbags or other equipment inside the vehicle.
- Any installation inside a vehicle should be carried out professionally using materials and products designed for vehicles.
- The heater must not be used outdoors or in damp environments. The IP rating of the heater is IP20.

Product description



- 1. Upper part with air intake
- 2. Indicator lamp
- 3. Power lead with plug
- 4. Lower part
- 5. Stand
- 6. Front grille
- 7. On/off switch
- 8. Bracket

Operation

Plug the heater into the power socket located in the cabin of the vehicle. The outlet socket inside the car should be connected to the power inlet socket on the outside of the vehicle via a permanently installed cable. The cable must be rubber-coated with a core area of at least 1.5 mm² (H05RN-F) and encased in a flexible metal armour sheath. The car heater can be placed on the floor and be pointed upwards using the adjustable stand. The heater can also be mounted under the glove compartment or centre console using the supplied bracket.

Overheating protection

The car heater has a built-in thermal over-temperature protection device. If the over-temperature protection is triggered, the car heater is automatically shut off.

Once the heater has cooled, it will work again as normal.

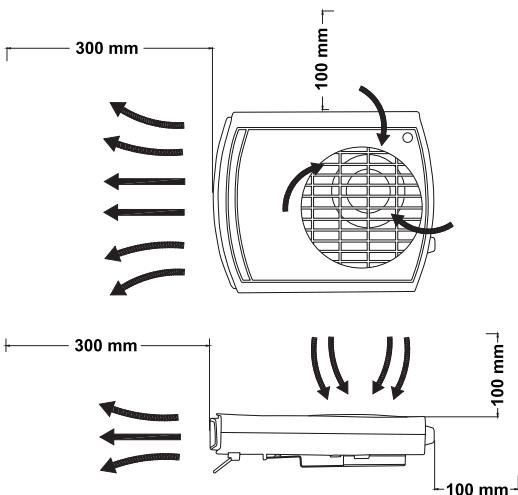
The over-temperature protection device is reset by unplugging the heater from the power socket. Wait for 5 to 10 minutes for the heater to cool before plugging it in and using it again.

As an extra safety measure the heater is also fitted with a thermal fuse safety cut-off. This thermal fuse cannot be reset, so if it has blown the car heater cannot be reused and should be discarded.

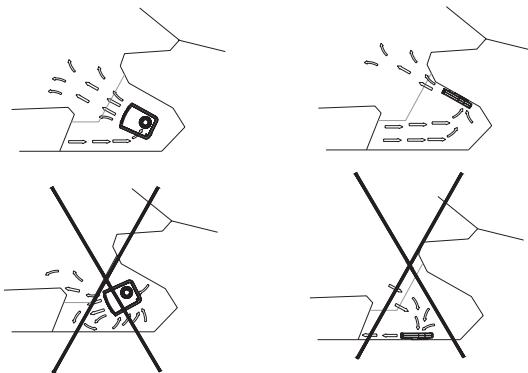
Placement

The car heater can be placed on the floor, attached to the passenger side of the centre console or hung under the glove compartment.

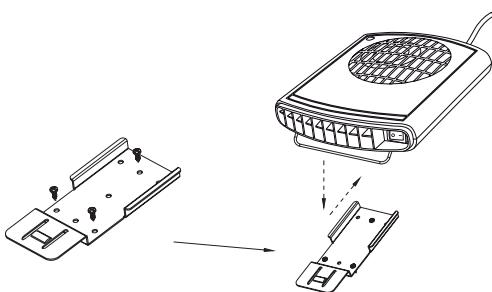
Note: The nearest object (e.g. seat) in front of the safety grille must be no closer than 30 cm. There must always be 10 cm of space above the heater; otherwise there is a risk of it overheating.



If the heater is placed on the floor, the adjustable stand should be used to direct the flow of air upwards. When attaching the heater to the centre console, the supplied bracket should be used. The car heater must never be positioned so that it blows air downwards or directly towards the seat.



Attach the bracket using the supplied screws. Push the car heater into the bracket and make sure that it is secure before turning it on.



Responsible disposal

This symbol indicates that this product should not be disposed of with general household waste. This applies throughout the entire EU. In order to prevent any harm to the environment or health hazards caused by incorrect waste disposal, the product must be handed in for recycling so that the material can be disposed of in a responsible manner. When recycling your product, take it to your local collection facility or contact the place of purchase. They will ensure that the product is disposed of in an environmentally sound manner.



Specifications

Rated voltage	230 V AC, 50 Hz
Power	1050 W (at 25 °C) 1400 W (at -25 °C)
Mains lead	0.8 m
IP rating	IP20
Size	20 x 17 x 3.5 cm

Kupévärmare 1400 W

Art.nr 36-6699 Modell PTC17

Läs igenom hela bruksanvisningen före användning och spara den sedan för framtida bruk. Vi reserverar oss för ev. text- och bildfel samt ändringar av tekniska data. Vid tekniska problem eller andra frågor, kontakta vår kundtjänst (se adressuppgifter på baksidan).

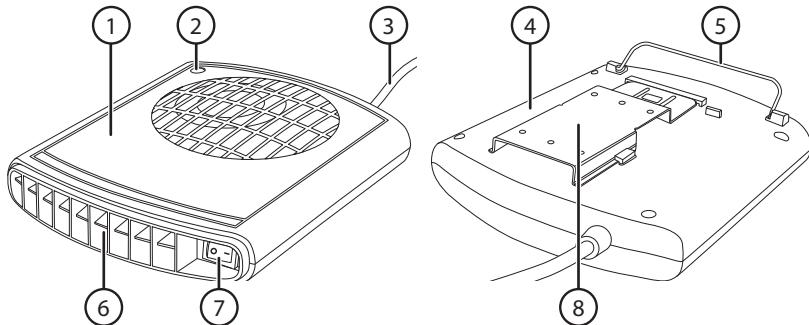
Säkerhet



Produkten får inte övertäckas.

- Personer (inklusive barn) vars fysiska eller mentala förmåga eller brist på erfarenhet och kunskap gör att de inte kan använda produkten på ett säkert sätt får inte använda den utan tillsyn eller handledning.
- Produkten får användas av barn från 8 år och av personer med någon form av funktionsnedsättning, brist på erfarenhet eller kunskap som skulle kunna äventyra säkerheten, om de har fått instruktioner om hur produkten på ett säkert sätt ska användas och förstår faror och risker som kan uppkomma.
- Låt aldrig barn leka med produkten.
- Om nätkabeln på något sätt skadas ska den bytas av behörig elektriker.
- Placera inte produkten direkt under eluttaget i kupén.
- Avståndet till närmaste föremål framför skyddsgallret (exempelvis sätet) måste minst vara 30 cm. Avståndet till närmaste föremål uppåt måste vara minst 10 cm.
- Produkten får inte monteras så att den blåser luft nedåt, mot golvet.
Risk för överhettning.
- Produkten får inte övertäckas eller på annat sätt blockeras.
- Inga föremål får föras in genom produktens frontgaller.
- Vid installation i fordon, kontrollera de föreskrifter och krav som gäller för aktuellt fordon. Produkten får inte placeras så att den hindrar eller stör airbag och annan utrustning i fordonet.
- All installation som görs i bil ska vara fackmannamässigt utförd, med material och produkter avsedda för bil.
- Produkten får inte användas utomhus eller i fuktig miljö. Skyddsklass IP20.

Produktbeskrivning



- | | |
|----------------------------|-----------------|
| 1. Överdel med luftintag | 5. Golvstöd |
| 2. Indikeringslampa | 6. Frontgaller |
| 3. Nätkabel med stickpropp | 7. Strömbrytare |
| 4. Underdel | 8. Fäste |

Användning

Anslut stickproppen till ett vägguttag placerat i kupén. Uttaget inne i bilen ska vara anslutet till intagskabelns kontakt på bilens utsida via en fast installerad kabel. Kabeln ska vara minst 1,5 mm² gummikabel av minsta typ H05RN-F förlagd i böjlig metallslang. Kupévärmaren kan placeras på golvet och riktas uppåt med hjälp av det ställbara stödet. Den kan också monteras med det bifogade fästet under handskfacket eller på mittkonsolen.

Överhettningsskydd

Kupévärmaren har inbyggt termiskt överhettningsskydd. Om överhettningsskyddet löser ut slås kupévärmaren automatiskt av. När värmaren svalnat fungerar den som vanligt igen.

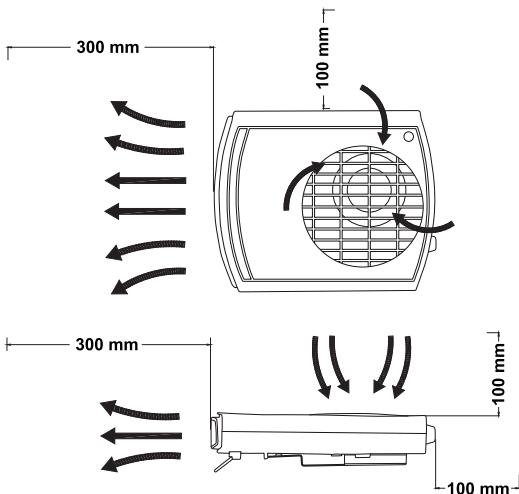
Överhettningsskyddet återställs genom att stickproppen dras ur eluttaget.

Vänta sedan i 5 till 10 minuter tills värmaren har svalnat. Därefter kan den på nytt anslutas och startas.

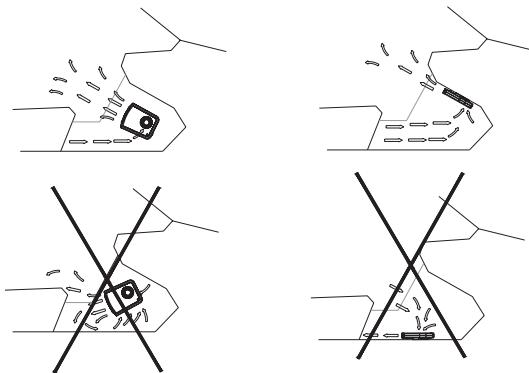
Som extra säkerhet finns ytterligare en temperatursäkring som bryter definitivt. Denna temperatursäkring kan inte återställas och om den har löst ut så kan inte värmaren startas igen. Kupévärmaren ska då kasseras.

Placering

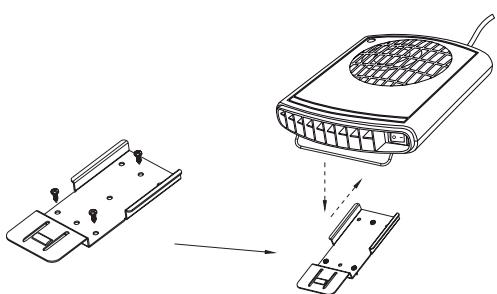
Kupévärmaren kan placeras på golvet, fästas på passagerarsidans mittkonsol eller fästas under handskfacket. Var aktsam på att minsta avstånd till närmaste föremål framför skyddsgallret (exempelvis sätet) alltid måste vara 30 cm. Vidare måste det finnas minst 10 cm fritt luftrum ovanför kupévärmaren, annars finns risk för överhettning.



Vid placering på golvet ska stödet fällas ut så att luftflödet riktas uppåt. Vid montering på mittkonsolen ska bifogat fäste användas. Kupévärmaren får ej monteras så att den blåser nedåt eller riktas mot sätet.



Skruta fast kupévärmarens fäste med hjälp av medföljande skruvar. Tryck därefter fast kupévärmaren på fästet och kontrollera att den sitter ordentligt innan användning.



Avfallshantering

Denna symbol innehåller att produkten inte får kastas tillsammans med annat hushållsavfall. Detta gäller inom hela EU. För att förebygga eventuell skada på miljö och hälsa, orsakad av felaktig avfallshantering, ska produkten lämnas till återvinning så att materialet kan tas omhand på ett ansvarsfullt sätt. När du lämnar produkten till återvinning, använd dig av de returhanteringssystem som finns där du befinner dig eller kontakta inköpsstället. De kan se till att produkten tas om hand på ett för miljön tillfredsställande sätt.



Specifikationer

Nätanslutning	230 V AC, 50 Hz
Effekt	1050 W (vid 25 °C) 1400 W (vid -25 °C)
Nätkabel	0,8 m
Skyddsklass	IP20
Mått	20 x 17 x 3,5 cm

Kupévarmer 1400 W

Art.nr. 36-6699 Modell PTC17

Les brukerveileningen grundig før produktet tas i bruk og ta vare på den for framtidig bruk.

Vi reserverer oss mot ev. feil i tekst og bilde, samt forandringer av tekniske data.

Ved tekniske problemer eller spørsmål, ta kontakt med vårt kundesenter.

(Se opplysninger om kundesenteret i denne bruksanvisningen).

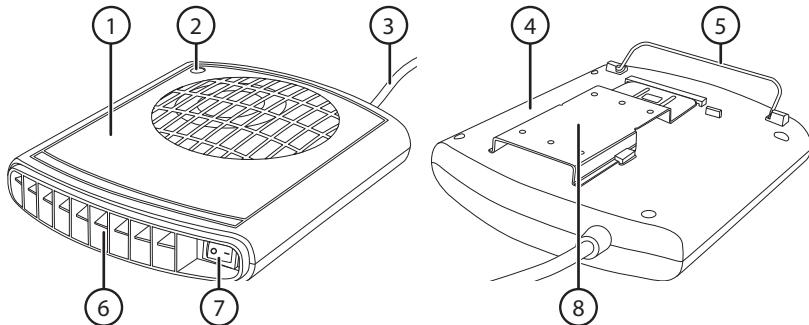
Sikkerhet



Produktet må ikke tildekkes.

- Personer (inklusive barn) med fysisk eller mental funksjonshemmning eller manglende erfaring og kunnskap som gjør at de ikke kan bruke produktet på en sikker måte, må ikke bruke det uten tilsyn eller veiledning.
- Produktet kan brukes av barn fra 8 år og av personer med funksjonshemmning eller manglende erfaring og kunnskap om produktet, dersom de har fått opplæring om sikker bruk av det. Det er dog viktig at de forstår faren ved bruken av det.
- La aldri barn leke med produktet.
- Hvis strømkabelen er skadet må den skiftes av en faglært elektriker.
- Kupévarmeren må ikke plasseres direkte under strømmuttaket i kupeen.
- Avstanden til nærmeste gjenstand, som f.eks. bilsetet og fronten på viften, må være minst 30 cm. Avstanden til nærmeste gjenstand over viften må være minst 10 cm.
- Produktet må ikke monteres slik at luften blåser rett ned mot gulvet. Fare for overoppheeting.
- Produktet må ikke tildekkes eller på annen måte blokkeres.
- Stikk ikke gjenstander inn gjennom kupévarmerens frontgitter.
- Ved installasjon av kupévarmeren i et kjøretøy, så sjekk først forskrifter og krav som gjelder for akkurat dette kjøretøyet. Kupévarmeren må ikke plasseres slik at den hindrer airbagens eller annet utstyrs funksjon i bilen/kjøretøyet.
- All installasjon som utføres i bilen skal være fagmessig utført og med materialer og produkter som er beregnet til formålet.
- Må ikke brukes utendørs eller i fuktige miljøer. Beskyttelsesklasse IP20.

Produktbeskrivelse



- | | |
|-----------------------------|----------------|
| 1. Overdel med luftinntak | 5. Gulvstøtte |
| 2. Indikasjonslampe | 6. Frontgitter |
| 3. Strømledning med støpsel | 7. Strømbryter |
| 4. Underdel | 8. Feste |

Bruk

Støpselet kobles til et strømmuttak i kupeen. Uttaket i kupeen skal være tilkoblet et strømmuttak utenfor bilen, via en fast installert kabel. Denne gummikabelen skal ha en dimensjon på minst 1,5 mm² og av typen H05RN-F i fleksibel metallslange. Kupévarmeren plasseres på gulvet og kan vendes oppover ved hjelp av den justerbare støtten. Den kan også monteres under hanskerommet eller på midtkonsollen med det medfølgende festet.

Overophettingsvern

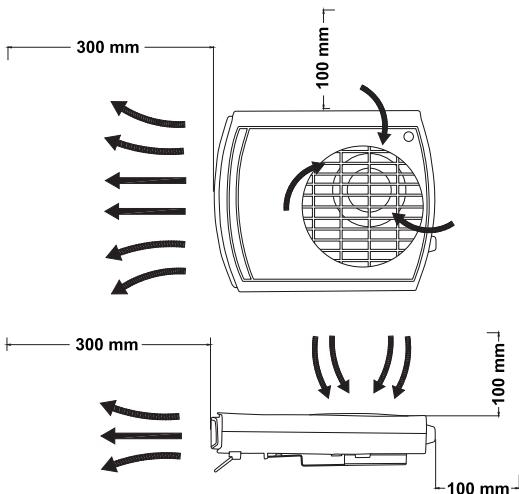
Kupévarmeren har innebygd vern mot overopheting. Kupévarmeren kobles automatisk ut når overophettingsvernet kobles inn. Når varmeren er blitt avkjølt vil den fungere som vanlig igjen.

Overophettingsvernet stilles tilbake ved at støpselet trekkes ut av strømmuttaket. Vent deretter i 5–10 minutter til varmeren har blitt avkjølt. Deretter kan den igjen kobles til og startes på nytt.

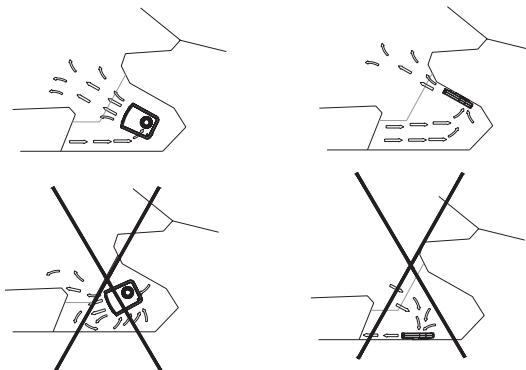
Som ekstra sikkerhet finnes det ytterligere en temperatursikring som bryter umiddelbart. Denne temperatursikringen kan ikke stilles tilbake, og hvis den løses ut kan ikke kupévarmeren startes igjen. Den må da kasseres.

Plassering

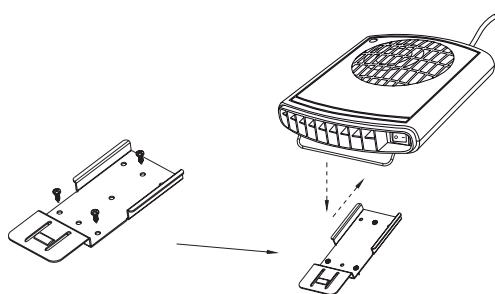
Kupévarmeren kan plasseres på gulvet eller festes på midtkonsollen eller under hanskerommet. Følg minstemålene som er oppgitt. Det må være et fritt luftrom på min 10 cm over viften.



Ved plassering på gulvet skal støttebøylen felles ut slik at luftstrømmen vender oppover. Ved montering på midtkonsollen skal vedlagte festebrakett benyttes.
Kupévarmeren må ikke monteres slik at den blåser nedover eller vender mot setet.

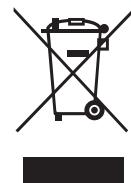


Monter kupévarmerens feste med de medfølgende skruene. Trykk deretter kupévarmeren fast på festet og kontroller at den er festet godt, før bruk.



Avfallshåndtering

Symbolet viser til at produktet ikke skal kastes sammen med husholdningsavfallet. Dette gjelder i hele EØS-området. For å forebygge eventuelle skader på helse og miljø som følge av feil håndtering av avfall, skal produktet leveres til gjenvinning, slik at materialet blir tatt hånd om på en ansvarsfull måte. Benytt miljøstasjonene som er der du befinner deg eller ta kontakt med forhandler. De vil ta hånd om produktet på en miljømessig tilfredsstillende måte.



Spesifikasjoner

Nettspenning	230 V AC, 50 Hz
Effekt	1050 W (ved 25 °C) 1400 W (ved -25 °C)
Strømkabel	0,8 m
Beskyttelsesklasse	IP20
Mål	20 × 17 × 3,5 cm

Sisätilanlämmitin 1400 W

Tuoteno 36-6699

Malli PTC17

Lue käyttöohje ennen tuotteen käyttöönottoa ja säilytä se tulevaa tarvetta varten. Pidätämme oikeuden teknisten tietojen muutoksiin. Emme vastaa mahdollisista tekstejä kuvavarheistä. Jos tuotteeseen tulee teknisiä ongelmia, ota yhteys myymälään tai asiakaspalveluun (yhteystiedot käyttöohjeen lopussa).

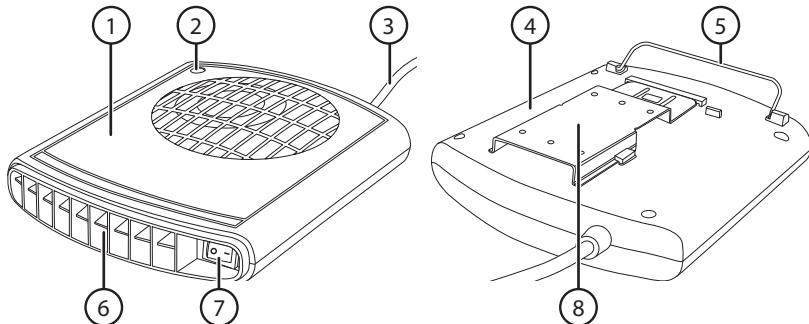
Turvallisuus



Tuotetta ei saa peittää.

- Henkilöt (mukaan lukien lapset), joilla on fyysisiä tai psyykkisiä rajoitteita tai joilla ei ole riittävästi kokemusta tai taitoja laitteen käytölle, eivät saa käyttää laitetta ilman valvontaa tai ohjausta.
- Laitetta saavat käyttää vain yli 8-vuotiaat. Henkilöt, joilla on fyysisiä tai psyykkisiä rajoitteita tai henkilöt, joilla ei ole riittävästi laitteen käytön turvallisuuteen vaikuttavia taitoja tai kokemusta, saavat käyttää laitetta, jos heitä on ohjeistettu sen turvallisesta käytöstä ja käytön mahdollisista vaaroista.
- Älä anna lasten leikkiä laitteella.
- Vahingoittuneen virtajohdon saa vaihtaa vain valtuutetussa huoltoliikkeessä.
- Älä sijoita sisätilanlämmitintä suoraan ajoneuvon sisätilassa olevan pistorasiin alle.
- Suorarilän etäisyys lähipään esineeseen (kuten istuin) tulee olla vähintään 30 cm. Etäisyys ylöspäin tulee olla vähintään 10 cm.
- Sisätilanlämmitintä ei saa asettaa siten, että se puhaltaa ilmaa alaspäin kohti lattiaa. Ylikuumenemisen vaara.
- Sisätilanlämmitintä tai sen osia ei saa peittää.
- Sisätilanlämmittimen sisällä ei saa päästää mitään ainetta ritilän läpi.
- Noudata ajoneuvoon liittyviä ohjeita ja vaatimuksia asentaessasi sisätilanlämmitimen ajoneuvoon. Sisätilanlämmitintä ei saa sijoittaa siten, että se estää tai häiritsee turvatynyn tai ajoneuvon muiden ominaisuuksien toimintaa.
- Kaikki ajoneuvoon tehtävät asennukset tulee hoitaa ammattimaisesti ja ajoneuvolle tarkoitetuilla materiaaleilla ja tuotteilla.
- Sisätilanlämmitintä ei saa käyttää ulkona eikä kosteissa tiloissa. Kotelointiluokka IP20.

Tuotekuvaus



- 1. Yläosa, jossa ilmanottoaukko
- 2. Merkkivalo
- 3. Verkkojohto ja pistoke
- 4. Alaosa
- 5. Lattiatuki
- 6. Eturitilä
- 7. Virtakytkin
- 8. Kiinnike

Käyttö

Liitä pistoke auton sisätilassa olevaan pistorasiaan. Auton sisällä oleva pistorasia tulee olla liitetty kiinteästi asennetulla kaapelilla auton ulkopuolella olevaan laiteliittäntään. Kaapelin tulee olla vähintään $1,5 \text{ mm}^2$:n kumikaapeli pienintä typpiä H05RN-F (taipuisassa metalliputkessa). Sijoita sisätilanlämmitin lattialle ja suuntaa se ylöspäin säädetettävän tuen avulla. Lämmittimen voi myös asentaa pakkauksen kiinnikkeellä hansikaslokeron alle tai keskikonsoliin.

Ylikuumenemissuoja

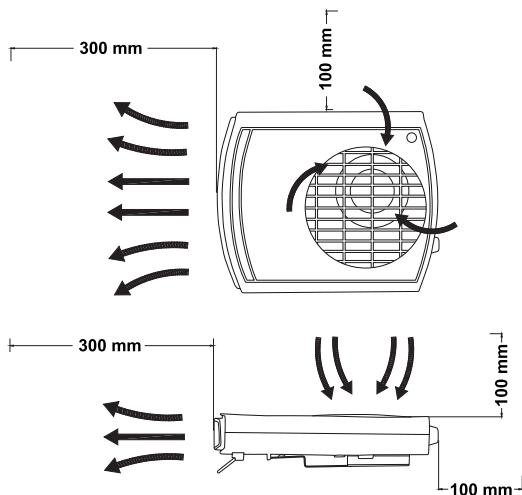
Sisätilanlämmittimessä on sisäinen ylikuumenemissuoja. Lämmitin sammuu automaatisesti ylikuumenemissuojan lauetessa. Kun puhallin on jäähnytynyt, laite toimii taas normaalisti.

Palauta ylikuumenemissuoja irrottamalla pistoke pistorasiasta. Odota 5–10 minuutin ajan, että puhallin ehtii jäähnytyä. Sen jälkeen voit liittää laitteen uudestaan pistorasiaan ja käynnistää sen.

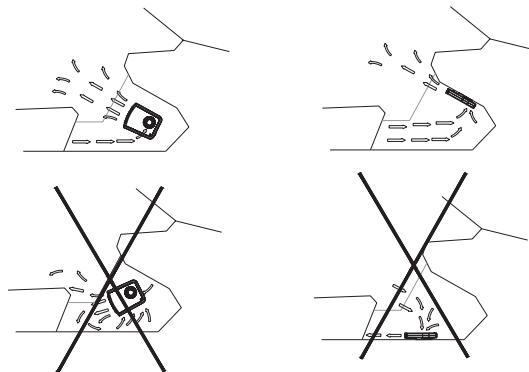
Laitteessa on ylimääräinen lämpötilasulake, joka katkaisee virran varmasti. Jos sulake laukeaa, sisätilanlämmittintä ei voi enää käynnistää ja laite on poistettava käytöstä.

Sijoitus

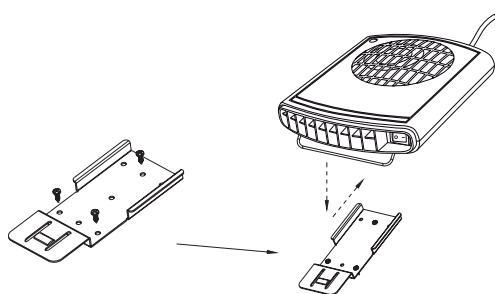
Sisätilanlämmittin voidaan sijoittaa lattialle tai kiinnittää matkustajan puolen keskikonsoliin tai hansikaslokeron alle. Ota huomioon, että suojaritilan vähimmäisetäisyys lähipään esineeseen (kuten istuimeen) tulee olla 30 cm. Varmista myös, että puhaltimen yläpuolella on vähintään 10 cm vapaata tilaa.



Kun sijoitat laitteen lattialle, avaa lattiaturki, jotta ilmavirta suuntautuu ylöspäin. Kun asennat laitteen keskikonsoliin, käytä kiinnikettä. Sisätilanlämmittintä ei saa asentaa siten, että se puhaltaa alas päin tai kohti istuinta.



Ruuva sisätilanlämmittimen kiinnike mukana tulevilla ruuveilla. Paina sen jälkeen sisätilanlämmittin kiinnikkeeseen ja varmista ennen käyttöä, että se on kunnolla kiinni.



Kierrätäminen

Tämä kuvake tarkoittaa, että tuotetta ei saa hävittää kotitalousjätteen seassa. Tämä koskee koko EU-alueita. Virheellisestä hävittämisestä johtuvien mahdollisten ympäristö- ja terveyshaittojen ehkäisemiseksi tuote tulee viedä kierrätettäväksi, jotta materiaali voidaan käsitellä vastuullisella tavalla. Kierrätä tuote käytämällä paikallisia kierrätysjärjestelmiä tai ota yhteys ostopaikkaan. Ostopaikassa tuote kierrätetään vastuullisella tavalla.



Tekniset tiedot

Verkkovirtalaittä 230 V AC, 50 Hz

Teho 1050 W (25 °C:ssa)
1400 W (-25 °C:ssa)

Virtajohto 0,8 m

Kotelointiluokka IP20

Mitat 20 x 17 x 3,5 cm

Innenraumheizung 1400 W

Art.Nr. 36-6699 Modell PTC17

Vor Inbetriebnahme die Bedienungsanleitung vollständig durchlesen und für künftigen Gebrauch aufbewahren. Irrtümer, Abweichungen und Änderungen behalten wir uns vor. Bei technischen Problemen oder anderen Fragen freut sich unser Kundenservice über eine Kontaktaufnahme (Kontakt siehe Rückseite).

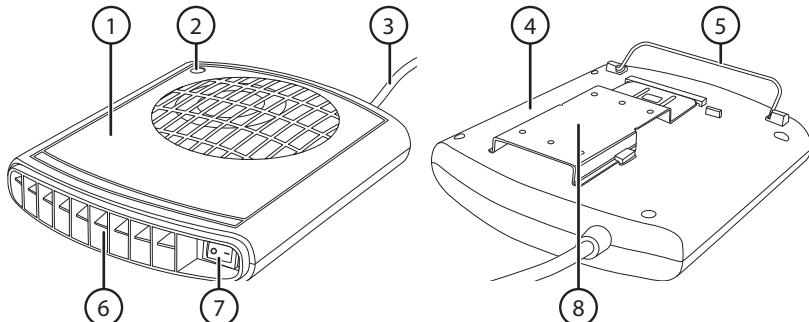
Sicherheit



Das Produkt niemals abdecken.

- Personen (und Kinder), die aufgrund eingeschränkter körperlicher oder geistiger Leistungsfähigkeit bzw. mangelnder Erfahrung/Wissen das Gerät nicht sicher benutzen können, dürfen dies nur unter Aufsicht oder Anleitung verwenden.
- Das Gerät ist nur dann für Kinder ab 8 Jahren oder Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten, bzw. mangelnder Erfahrung/Wissen geeignet, wenn diese in die sichere Handhabung eingeführt worden sind und Risiken und Gefahren der Benutzung verstehen.
- Kein Kinderspielzeug.
- Bei Beschädigung das Netzkabel nur von einem qualifizierten Fachmann austauschen lassen.
- Das Gerät nicht direkt unter der Steckdose im Fahrzeug aufstellen.
- Vor dem Schutzgitter ist immer ein Abstand von mindestens 30 cm zum nächsten Gegenstand (z.B. Beifahrersitz) einzuhalten. Nach oben immer einen Abstand von mindestens 10 cm zum nächsten Gegenstand einhalten.
- Das Gerät niemals so einbauen, dass die Luft nach unten gegen den Fahrzeugboden geblasen wird. Überhitzungsgefahr.
- Das Gerät darf nicht zugedeckt oder auf andere Weise blockiert werden.
- Niemals Gegenstände in das Schutzgitter des Gerätes dürfen einführen.
- Bei Installation der Innenraumheizung im Fahrzeug immer die für das betreffende Fahrzeug geltenden Vorschriften und Anforderungen befolgen. Das Gerät niemals so aufstellen, dass Airbags oder andere Ausrüstung im Fahrzeug gestört werden.
- Alle Installationsarbeiten im Fahrzeug müssen fachmännisch ausgeführt werden. Die eingesetzten Materialien und Produkte müssen für Pkw bzw. Nutzfahrzeuge geeignet sein.
- Das Gerät niemals im Freien oder in feuchten Umgebungen verwenden. Schutzart IP20.

Produktbeschreibung



- | | |
|-----------------------------------|---------------------|
| 1. Oberteil mit Luftteinlass | 5. Ständer |
| 2. Betriebsanzeige | 6. Frontgitter |
| 3. Netzanschlusskabel mit Stecker | 7. Ein-/Ausschalter |
| 4. Unterteil | 8. Halterung |

Bedienung

Den Netzstecker in eine Steckdose im Innenraum anschließen. Die Steckdose im Fahrzeug muss über ein fest eingebautes Kabel an ein Versorgungskabel außerhalb des Fahrzeugs angeschlossen sein. Das Kabel muss ein Gummikabel mit mindestens 1,5 mm² Querschnittsfläche des Typs H05RN-F sein und in einem Metallschlauch verlegt sein. Die Innenraumheizung kann auf dem Boden aufgestellt und mit Hilfe des verstellbaren Ständers nach oben gerichtet werden. Sie kann mit der mitgelieferten Halterung auch unter dem Handschuhfach oder an der Mittelkonsole befestigt werden.

Überhitzungsschutz

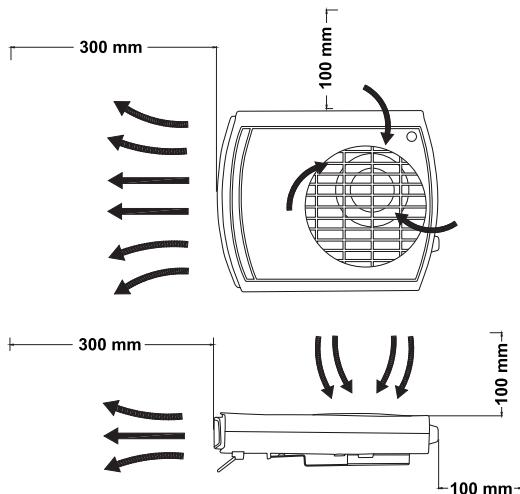
Die Innenraumheizung ist mit einem eingebauten thermischen Überhitzungsschutz ausgerüstet. Wenn der Überhitzungsschutz auslöst, wird die Innenraumheizung automatisch abgeschaltet. Nach dem Abkühlen funktioniert die Heizung wieder ganz normal.

Das Zurücksetzen des Überhitzungsschutzes erfolgt durch Herausziehen des Netzsteckers aus der Steckdose. Dann 5 bis 10 Minuten warten, bis die Heizung abgekühlt ist. Danach kann die Heizung wieder angeschlossen und eingeschaltet werden.

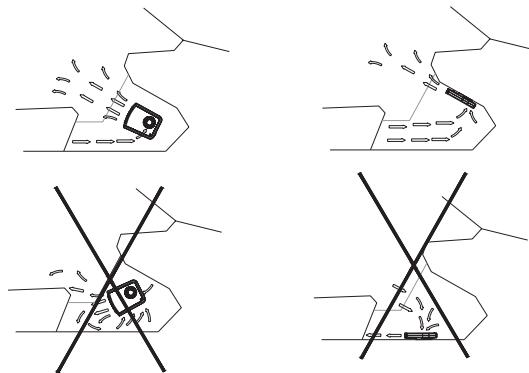
Als zusätzliche Sicherheitsfunktion ist eine Temperatursicherung vorhanden, die die Funktion endgültig unterbricht. Diese Temperatursicherung kann nicht zurückgestellt werden. Hat sie ausgelöst, kann die Heizung nicht wieder gestartet werden. Die Innenraumheizung ist dann zu entsorgen.

Platzierung

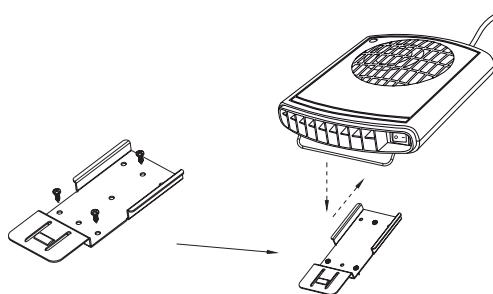
Die Innenraumheizung kann auf dem Fußboden aufgestellt oder auf der Beifahrerseite der Mittelkonsole oder unter dem Handschuhfach befestigt werden. Vor dem Schutzgitter ist immer ein Abstand von mindestens 30 cm zum nächsten Gegenstand (z. B. Beifahrersitz) zu halten. Außerdem ist nach oben immer ein Abstand von mindestens 10 cm zum nächsten Gegenstand zu halten. Andernfalls droht Überhitzung.



Bei der Platzierung auf dem Fußboden ist darauf zu achten, dass der Luftstrom nach oben gerichtet wird. Bei Befestigung an der Mittelkonsole ist die mitgelieferte Halterung zu verwenden. Die Innenraumheizung darf nicht so eingebaut werden, dass die Luft nach unten oder gegen den Sitz geblasen wird.



Die Halterung der Heizung mit den mitgelieferten Schrauben festschrauben. Danach die Heizung in die Halterung drücken und vor dem Gebrauch sicherstellen, dass diese ordentlich fest sitzt.



Abfallentsorgung

Dieses Symbol zeigt an, dass das Produkt nicht gemeinsam mit dem Haushaltsabfall entsorgt werden darf. Dies gilt in der gesamten EU. Um möglichen Schäden für die Umwelt und Gesundheit vorzubeugen, die durch fehlerhafte Abfallentsorgung verursacht werden, dieses Produkt zum verantwortlichen Recycling geben, um die nachhaltige Wiederverwertung von stofflichen Ressourcen zu fördern. Bei der Abgabe des Produktes bitte die vorhandenen Recycling- und Sammelstationen benutzen oder den Händler kontaktieren. Dieser kann das Produkt auf eine umweltfreundliche Weise recyceln.



Technische Daten

Betriebsspannung	230 V AC, 50 Hz
Leistungsaufnahme	1050 W (bei 25 °C) 1400 W (bei -25 °C)
Netzkabel	0,8 m
Schutzzart	IP20
Abmessungen	20 × 17 × 3,5 cm

SVERIGE

KUNDTJÄNST	Tel: 0247/445 00 Fax: 0247/445 09 E-post: kundservice@clason.se
INTERNET	www.clason.se
BREV	Clas Ohlson AB, 793 85 INSJÖN

NORGE

KUNDESENTER	Tlf.: 23 21 40 00 Faks: 23 21 40 80 E-post: kundesenter@clason.no
INTERNETT	www.clason.no
POST	Clas Ohlson AS, Postboks 485 Sentrum, 0105 OSLO

SUOMI

ASIAKASPALVELU	Puh.: 020 111 2222 Sähköposti: asiakaspalvelu@clason.fi
INTERNET	www.clason.fi
OSEOITE	Clas Ohlson Oy, Kaivokatu 10 B, 00100 HELSINKI

UNITED KINGDOM

CUSTOMER SERVICE	Contact number: 020 8247 9300 E-mail: customerservice@clason.co.uk
INTERNET	www.clason.co.uk
POSTAL	10 – 13 Market Place Kingston Upon Thames Surrey KT1 1JZ

DEUTSCHLAND

Kundenservice	Hotline: 040 2999 78111 E-Mail: kundenservice@clason.de
Homepage	www.clason.de
Postanschrift	Clas Ohlson GmbH, Jungfernstieg 38, 20354 Hamburg